

# Olbendorf

## aktuell

Vorstellung  
„Taferlklassler“

Ausschreibung  
GemeindearbeiterIn  
und Reinigungskraft

Übersicht  
Finanzjahr 2021

## Sehr geschätzte Olbendorferinnen und Olbendorfer!

In gewohnter Weise möchte ich Sie über die aktuellen Ereignisse in unserer Gemeinde informieren. Transparenz und Offenheit stehen bei mir ganz oben auf der Agenda.

Noch rechtzeitig vor unserem Kirtag ist es uns gelungen, den Bankomaten im Gemeindeamt in Betrieb zu nehmen. Die Raiffeisenbezirksstelle beteiligt sich an den laufenden Kosten, dafür möchte ich mich vor allem bei unserem ehemaligen Bankstellenleiter Rudi Strobl für seine Unterstützung bedanken.



Der Breitbandausbau für die Zirkel Tulmen und Schoada wurde bereits in Betrieb genommen und 109 Haushalte haben damit Zugang zu einem wesentlich schnelleren Internet. Der Baubeginn der A1 Senderstation für die Zirkel Mitter- und Untermühl hat sich auf Grund von Lieferengpässen für den Stahlmast etwas verzögert. Die Inbetriebnahme wurde mir dennoch für das heurige Jahr zugesichert. Damit kommen wir dem Wunsch vieler Bewohner in diesen Zirkeln nach einer zeitgemäßen Mobilfunkversorgung nach.

Kaum zu übersehen ist die rege Bautätigkeit in unserer Gemeinde. Der Ausbau des Feuerwehrhauses ist im Zeit- und Budgetplan. Die Dachgleiche konnte bereits erreicht werden. Dazu tragen im Wesentlichen die Verantwortlichen der Feuerwehr und der Firmen bei. Im Bereich des Pflegekompetenzzentrums schreitet der Ausbau auf 65 Pflegebetten voran. Der Bau der zusätzlichen 14 betreuten Wohnungen wurde vergangene Woche baurechtlich genehmigt. Der Baustart wird im nächsten Jahr erfolgen. Aufgrund der großen Nachfrage werden im Wohnpark bereits der dritte Wohnblock und weitere Reihenhäuser errichtet. Im Bereich des ehemaligen Betonwerkes Gartner konnten wir in Zusammenarbeit mit dem Wasserbauamt die Sanierung im Uferbereich des Dürrebachs und des Geländes vornehmen.

Die notwendig gewordene Flachdachsanierung der Aufbahnhalle wird noch im heurigen Jahr erfolgen. Am Dach des Feuerwehrhauses und der Aufbahnhalle werden weitere Photovoltaikanlagen errichtet und entsprechende Fördergelder lukriert. Ebenfalls noch im heurigen Jahr geht die errichtete E-Tankstelle in Betrieb. Der angeschaffte E-Speicher mit Notstromfunktion im Feuerwehrhaus ist nicht nur eine wichtige Maßnahme im Bereich der Energieeffizienz, sondern steigert auch die Versorgungssicherheit bei einem „Blackout“. Diese Projekte wurden durch ein EFRE-Projekt mit 50 % gefördert.

Für die Anbindung an das regionale Radwegenetz gibt es bereits konstruktive Gespräche mit dem verantwortlichen Landesrat Mag. Dorner.

In der letzten Gemeinderatssitzung wurde der genehmigte Rechnungsabschluss seitens der Gebahrungsaufsicht des Landes Burgenland behandelt. Dieser bestätigt unserer Gemeinde eine ausgezeichnete und stabile finanzielle Situation. Dafür möchte ich mich bei den Gemeinderäten aller Parteien und dem gesamten Gemeindeteam aufrichtig bedanken.

Mit dieser letzten Ausgabe von „Olbendorf Aktuell“ vor den anstehenden Bürgermeister- und Gemeinderatswahlen ist es mir ein persönliches Bedürfnis mich bei allen Vereinen, Institutionen, Firmen und Unternehmen sowie bei Ihnen, die für unsere lebens- und liebenswerte Gemeinde einen wichtigen Beitrag leisten, aufrichtig und herzlich zu bedanken!

Ihr Bürgermeister

## Kinder-Tenniscamp - Ferienaktion des Tennisverein Olbendorf

Am Freitag, den 8. Juli 2022, hat sich der Tennisverein Olbendorf wieder bei der Ferienaktion der Volksschule Olbendorf beteiligt.

Viele Mitglieder des Tennisvereins verbrachten mit den Kindern einen wunderschönen Tennistag auf der Sportanlage. Die Trainingseinheiten wurden von einem professionellen Trainer durchgeführt, der ebenfalls das Rahmenprogramm gestaltet hat.

Die jungen Talente waren von diesem schönen Sporttag ebenso begeistert wie die Mitglieder des Tennisvereins.



## IMPRESSUM:

Eigentümer und Verleger: Gemeinde Olbendorf, Dorf 1, 7534 Olbendorf, Tel. 03326/527 51-0, [www.olbendorf.at](http://www.olbendorf.at), [post@olbendorf.bgld.gv.at](mailto:post@olbendorf.bgld.gv.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. LABg. Wolfgang Sodl  
Redaktion, Layout: Patrick Heschl

Gerne nehmen wir Ihre Anregungen und Ideen für die Arbeit und zur Gestaltung unseres „Olbendorf aktuell“ entgegen. So können wir unser Olbendorf noch lebenswerter gestalten!



## Dürfen wir vorstellen ...

### Jürgen Graf, der Alleskönner

Er ist der Vorarbeiter unseres Bauhofes und ein echter Allrounder. Die Organisation, Planung sowie Umsetzung von verschiedenen Baustellen liegen in seiner Hand. Er ist ein Querdenker. Gemeinsam mit seinem Team kümmert er sich um die Pflege und Aufrechterhaltung sämtlicher Anlagen, Gebäude, Straßen und Liegenschaften der Gemeinde. Sie alle müssen bei jedem Wind und Wetter raus, um die zahlreichen und vielseitigen Aufgaben abzuarbeiten. Da kann es auch schon mal passieren, dass das Lächeln am Ende des Tages fehlt.



Jürgen ist gelernter Tischler und seit 1999 als Gemeindegewerkschaftsmitarbeiter beschäftigt.

Mit Geduld, der richtigen Technik und dem Wissen trifft man ihn in seiner Freizeit oft beim Fischen.

Unser Jürgen in drei Worten:

einfallsreich, geschickt, hilfsbereit

Jürgen Graf:

*„Die schönste Bestätigung für mich ist, wenn alle Menschen um mich zufrieden und glücklich sind.“*

## Radfahrkurs für Kinder

Gemeinsam mit dem ASKÖ Burgenland, der Mobilitätszentrale Burgenland und klimaaktiv mobil führte die Gemeinde Olbendorf in den Ferien einen Radfahrkurs durch. Die Kinder hatten viel Spaß und freuen sich schon jetzt auf eine Fortsetzung!



## Start für die Olbendorfer „Taferlklassler“

Es ist jedes Jahr ein schönes Erlebnis, Kinder in ein neues Schuljahr und in einen neuen Lebensabschnitt zu begleiten.

Bgm. LAbg. Wolfgang Sodl bekam am Gemeindeamt Besuch von den "Taferlklasslern" der Volksschule Olbendorf, überreichte als kleines Willkommensgeschenk Buntstifte mit dem persönlichen Namen jedes Kindes und wünschte den Kindern einen guten Start und viel Erfolg auf ihrem weiteren Schulweg.



## Eindrücke von der Ferienbetreuung 2022

Durch ein innovatives Programm haben im heurigen Jahr wieder zahlreiche Kinder an der Ferienbetreuung teilgenommen. Mit einer Mischung aus Natur, Sport und Kreativität wurden in diesem Jahr 15 Kinder betreut.



## Ferientenniscamp Olbendorf im Gasthaus Laschalt

Von 29. August bis 2. September 2022 fand wiederum ein erfolgreiches Kinder-Tenniscamp auf der Tennisanlage Laschalt statt, woran zahlreiche Kinder teilnahmen. Durch die Finanzierung des Landes Burgenland in Kooperation mit der Gemeinde wurde es möglich, das Tenniscamp für die Kinder kostenlos abzuhalten.

Ein Danke an die RAIKA Stegersbach sowie Herbert "General" Jandrisits für die Pokal- und Getränkependen.

Die Tennisanlage wurde von Martina Laschalt kostenlos zur Verfügung gestellt.

Die Kinder verbrachten eine sportliche Woche auf der Tennisanlage Laschalt und hatten viel Spaß.



## 7. Untermühl-Picknick 2022

Zusammenkommen, Zeit haben zum Reden und zum miteinander Lachen, gemeinsam verantwortlich sein – das 7. Dorfpicknick im Ortsteil Untermühl am 30. Juli 2022 war wieder ein schönes Erlebnis für alle.

Viele Untermühler und Untermühlerinnen waren dabei, alteingesessene und neu zugezogene. Wie in den letzten Jahren brachten alle Köstlichkeiten fürs Büfett mit und es wurde ausgiebig geschlemmt.

Gute Nachbarschaft, also Verständnis füreinander und das sich gegenseitig Unterstützen, ist gerade in schwierigen Zeiten von großer Bedeutung. Dieses Picknick könnte ein Baustein dafür sein.



## Gleichenfeier Zu- und Umbau Feuerwehrhaus Olbendorf

Am 1. September 2022 lud Bgm. LAbg. Wolfgang Sodl zur Gleichenfeier für den Zu- und Umbau des Feuerwehrhauses in Olbendorf ein. Die Weihe soll im kommenden Frühjahr 2023 über die Bühne gehen.

Das Projekt des Zu- und Ausbaues des Feuerwehrhauses in Olbendorf ist derzeit in vollem Gange. Errichtet wird eine zusätzliche Fahrzeughalle, eine Werkstätte, Lagerräume und weitere Umkleieräume.

Dem Ausbau waren eine Risikoanalyse und eine Hinaufstufung der Feuerwehr Olbendorf von der Ausrüstungsklasse 4 in die Klasse 5 vorausgegangen.

Die Kosten sind mit einer halben Million Euro kalkuliert. € 250.000,- kommen von der Landesregierung, € 150.000,- von der Gemeinde.

Die Feuerwehr führt derzeit eine Baustein-Aktion in der Bevölkerung durch.

Mit der Gleichenfeier wurde am 1. September 2022 der Baufortschritt zelebriert.



## Heizkostenzuschuss und Anti-Teuerungsbonus 2022 des Landes Burgenland

Das Land Burgenland gewährt Haushalten für 2022 zur teilweisen Abdeckung der Lebenserhaltungskosten einen Heizkostenzuschuss oder Anti-Teuerungsbonus. Je nach Haushaltseinkommen wird der **Heizkostenzuschuss (€ 700,- pro Haushalt)** oder der **Anti-Teuerungsbonus (zwischen € 400,- und € 700,- pro Haushalt)** gewährt.

**Nachstehende Voraussetzungen** müssen erfüllt werden:

- Hauptwohnsitz im Burgenland
- Das **Haushaltseinkommen** des Vormonats der Antragstellung darf die nachfolgenden Beträge **nicht übersteigen**:

### Heizkostenzuschuss:

- für alleinstehende Personen: € 979,-
- für Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.544,-
- pro Kind zusätzlich: € 188,-
- für jede weitere Person im Haushalt: € 489,-

### Anti-Teuerungsbonus:

- für alleinstehende Personen: € 1.200,-
- für Ehepaare/Lebensgemeinschaften: € 1.800,-
- pro Kind zusätzlich: € 350,-
- für jede weitere Person im Haushalt: € 600,-

**Anträge** auf Gewährung eines Heizkostenzuschusses sind unter Vorlage eines aktuellen Einkommensnachweises **ab sofort bis spätestens 31. Dezember 2022 bei der zuständigen Gemeinde oder online** zu stellen!

Spätere Antragstellungen können nicht mehr berücksichtigt werden.

Eine Förderung kann nur einmalig pro Haushalt gewährt werden (unabhängig von der Anzahl der im Haushalt lebenden Personen).

Die genauen Richtlinien liegen im Gemeindeamt auf!



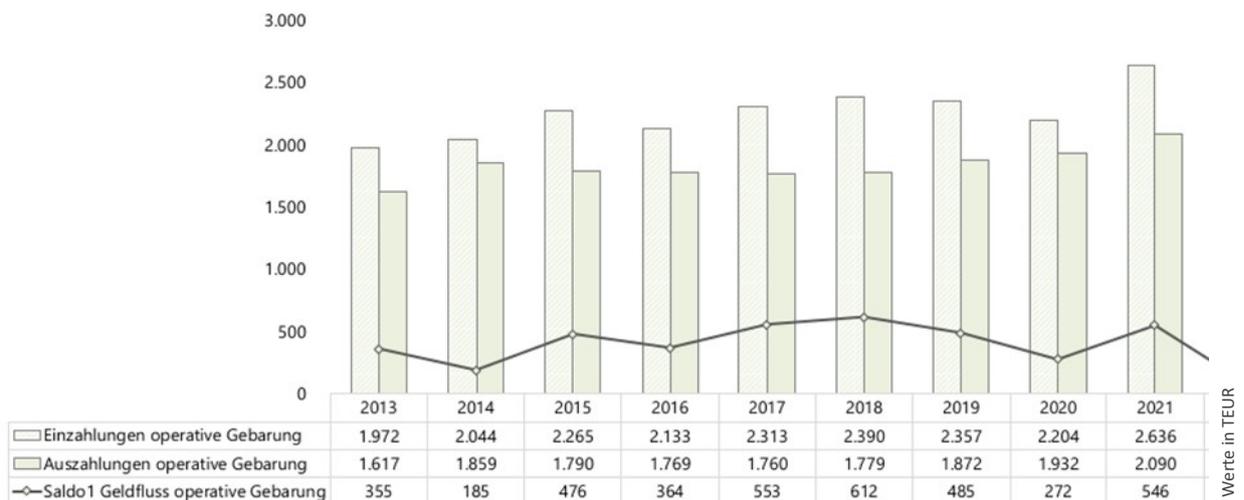
## Liebe OlbendorferInnen, sehr geehrte Damen und Herren!

Wir möchten Sie hiermit über das angeschlossene **Finanzjahr 2021** der Gemeinde Olbendorf informieren und dürfen Ihnen aufgrund der aufsichtsbehördlichen Genehmigung seitens des Landes Burgenland und eines Jahresanalysegespräches mit unserer Steuerberatung ein **äußerst erfreuliches Ergebnis** präsentieren.

### Freie Finanzspitze I

Dies ist der Geldfluss der operativen Gebarung, sprich die Einzahlungen der operativen Gebarung abzüglich der Auszahlungen der operativen Gebarung. Die freie Finanzspitze gilt als wichtiger Indikator für die Gemeinden, da sie den finanziellen Handlungsspielraum widerspiegelt, der unter anderem noch für Investitionen verfügbar ist.

Hier konnte die Gemeinde Olbendorf folgende Überschüsse erzielen:

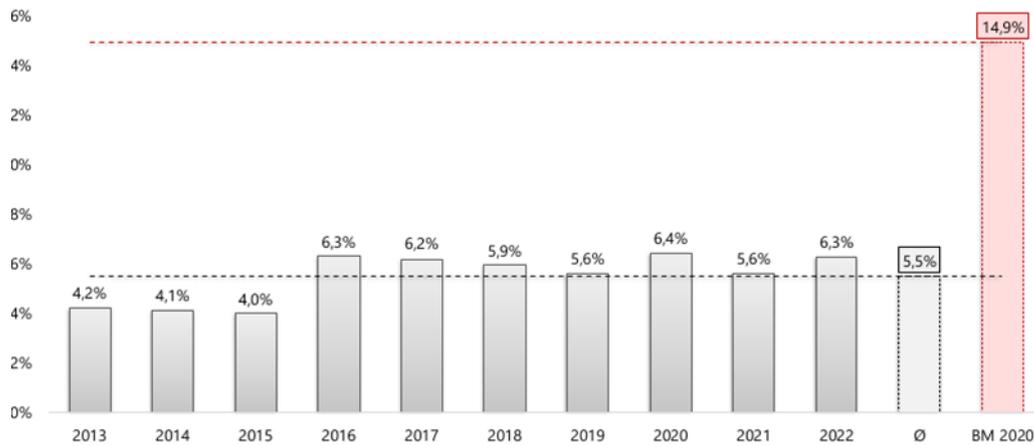


### Freie Finanzspitze II

Dies ist der Geldfluss der laufenden Gebarung abzüglich aller Schuldentilgungen. Diese Kennzahl zeigt, wie weit die operative Gemeindetätigkeit und die dafür erforderlichen Investitionen mit eigenen Geldüberschüssen (Liquidität) finanziert werden können, d.h. den Überschuss nach Tilgungen und damit den Spielraum für neue Investitionsvorhaben. Im Jahr 2021 standen der Gemeinde Olbendorf 17,4% zur Verfügung. Ein Referenzwert über 15 % ist als sehr gutes Ergebnis zu betrachten.



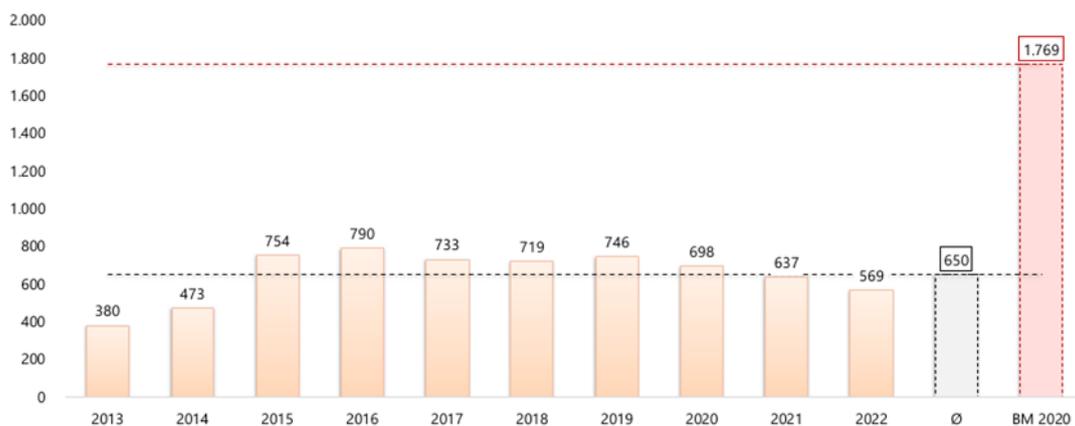
**Die Schuldendienstquote**, welche besagt, welcher Anteil der öffentlichen Abgaben (eigene Abgaben, Gebühren sowie Ertragsanteile) für den Schuldendienst einzusetzen ist, betrug bei der Gemeinde Olbendorf im Jahr 2020 6,4%. Ein Referenzwert unter 10% kann als sehr gut betrachtet werden. Zum Vergleich beträgt der Benchmark 2020 14,9% (Gemeinden österreichweit in derselben Größenklasse).



Von der Statistik Austria wurde die Verschuldung von Gemeinden in derselben Größenklasse (Einwohner 1.000 bis 2.500) gereiht, hier liegt die Gemeinde Olbendorf an 202. Stelle von 947 Gemeinden (Stand 2020).

Schulden	Verschuldung	1 [100/970]	1 [129/958]	2 [218/962]	2 [236/955]	2 [225/957]	2 [221/947]	2 [226/953]	2 [202/947]
	Verschuldung inkl. Haftungen	1 [163/970]	1 [176/958]	2 [267/962]	2 [298/955]	2 [283/957]	2 [273/947]	2 [276/953]	2 [378/947]
	Schuldendienst	1 [74/970]	1 [72/958]	1 [84/962]	1 [140/955]	1 [145/957]	1 [145/947]	1 [130/953]	1 [143/947]

Die **Verschuldung pro Einwohner** beträgt in der Gemeinde Olbendorf im Durchschnitt EUR 650,00, die Verschuldung bei anderen Gemeinden in derselben Größenklasse liegt im Durchschnitt bei EUR 1.769,00 pro Einwohner.



Anzumerken ist, dass in diesem Ranking Operating - Leasingverpflichtungen von Gemeinden nicht enthalten sind. Positiv ist, dass die Gemeinde Olbendorf solche Leasingverpflichtungen nicht hat.



# GEMEINDE OLBENDORF

Bezirk Güssing - Burgenland

A-7534 Olbendorf, Dorf 1, Tel. 03326/52751-0, Fax 03326/52751-19  
e-mail: post@olbendorf.bgld.gv.at - www.olbendorf.at (Auskünfte)



## STELLENAUSSCHREIBUNG

Gemäß § 5 Abs. 1 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes 2014, LGBl. Nr. 42/2014, idgF., gelangt bei der Gemeinde Olbendorf der Dienstposten einer Gemeindearbeiterin / eines Gemeindearbeiters für den Bauhof zur Ausschreibung.

<b>Einstufung:</b>	Entlohnungsschema IIa - Arbeiter, Entlohnungsgruppe bh2
<b>Beschäftigungsausmaß:</b>	100 %, das sind 40 Wochenstunden
<b>Grundgehalt brutto:</b>	bh2 € 2.554,00 (ohne Anrechnung von Vordienstzeiten)
<b>Dienstantritt:</b>	1. November 2022

### Aufgaben:

- Tätigkeiten im Bereich Straßen- und Gehsteigerhaltung
- Grünraumpflege samt Baumschnitt und Rasenmähen
- Tätigkeiten im Bereich der Müllannahmestelle sowie Baum-, Strauch- und Grünschnittdeponie
- Anfallende Arbeiten im Zusammenhang mit dem Kanalnetz, der Wasserversorgungsanlage und der Hochwasserschutzanlagen
- Mitarbeit bei der Pflege und diversen Arbeiten in den Anlagen und Objekten der Gemeinde Olbendorf
- Durchführung von Arbeiten im Rahmen des Winterdienstes (Rufbereitschaft auch außerhalb der Regelarbeitszeit)
- Rufbereitschaft für verschiedenste Störungen in den Anlagen und Objekten der Gemeinde
- allgemeine Tätigkeiten im Bereich des Bauhofes
- Einsatz an allen Maschinen und Geräten der Gemeinde
- Hilfsdienste bei diversen in der Gemeinde anfallenden Arbeiten

### Allgemeine Anstellungserfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- Abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung
- Vollendung des 18. Lebensjahres und volle Handlungsfähigkeit
- Persönliche und fachliche Eignung zur Erfüllung der Aufgaben sowie handwerkliches Geschick
- Freude am Umgang mit Menschen, soziale Kompetenz, freundlicher Umgang
- Genaue und strukturierte Arbeitsweise sowie hohes Maß an Selbständigkeit, Eigenverantwortung, Genauigkeit, Pünktlichkeit, Verlässlichkeit

- Gute Umgangsformen sowie Sinn für Ordnung und Sauberkeit
- Entsprechende körperliche Eignung
- Bereitschaft zu flexibler Dienstzeitgestaltung
- Bei männlichen Bewerbern geleisteter Grundwehr- oder Zivildienst

**Spezielle Anstellungserfordernisse:**

- Besitz des Führerscheins der Gruppe B, C und E (Fahren mit selbstfahrenden Maschinen, Umgang mit Mähgeräten und diversen Zusatzgeräten für den Winterdienst)
- Bereitschaft zur Leistung von Bereitschaftsdiensten (Wochenend-, Nacht- und Feiertagsdienst)
- Bereitschaft zur Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr Olbendorf

Wenn Sie den Umgang mit der Bevölkerung schätzen und direkt am Gemeindegeschehen in unserer Gemeinde mitwirken möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Die Auswahlentscheidung zwischen mehreren BewerberInnen, die Anstellungserfordernisse erfüllen, wird nach folgenden Verfahren getroffen:

Nach Prüfung der Einreichunterlagen und der angeschlossenen Nachweise erfolgt ein persönliches Bewerbungsgespräch.

**Der Bewerbung sind beizulegen:**

Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Abschlusszeugnis, Verwendungszeugnisse, Befähigungszeugnisse, Strafregisterauszug, bei männlichen Bewerbern die Grundwehr- oder Zivildienstbescheinigung bzw. ein Befreiungsschein.

Die an die Gemeinde Olbendorf zu richtenden Bewerbungsunterlagen sind unter Beilage sämtlicher in der Ausschreibung geforderter Unterlagen

**bis spätestens Freitag, den 14. Oktober 2022, 12:00 Uhr**

beim Gemeindeamt Olbendorf einzubringen. Maßgebend ist das Datum des Einlangens.

Unvollständig bzw. verspätet einlangende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Olbendorf, 21. September 2022



Bürgermeister LAbg. Wolfgang Sodl

Angeschlagen am: 21. September 2022  
Abgenommen am: 17. Oktober 2022



# GEMEINDE OLBENDORF

## Bezirk Güssing - Burgenland

A-7534 Olbendorf, Dorf 1, Tel. 03326/52751-0, Fax 03326/52751-19  
e-mail: [post@olbendorf.bgl.d.gv.at](mailto:post@olbendorf.bgl.d.gv.at) - [www.olbendorf.at](http://www.olbendorf.at) (Auskünfte)



## STELLENAUSSCHREIBUNG

Gemäß § 5 Abs. 1 des Bgld. Gemeindebedienstetengesetzes 2014, LGBl. Nr. 42/2014, idgF., gelangt bei der Gemeinde Olbendorf der Dienstposten einer Reinigungskraft für die gemeindeeigenen Objekte zur Ausschreibung.

<b>Einstufung:</b>	Entlohnungsschema II, Entlohnungsgruppe bh5
<b>Beschäftigungsmaß:</b>	62,50 %, das sind 25 Wochenstunden
<b>Grundgehalt brutto:</b>	bh5 € 1.578,88 (ohne Anrechnung von Vordienstzeiten)
<b>Dienstantritt:</b>	1. Dezember 2022

### Aufgaben:

- Reinigungsarbeiten in diversen Objekten und Einrichtungen der Gemeinde Olbendorf
- Betreuung der Blumen- und Außenanlagen der Gemeinde Olbendorf

### Allgemeine Anstellungserfordernisse:

- Österreichische Staatsbürgerschaft oder unbeschränkter Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt
- Vollendung des 18. Lebensjahres und volle Handlungsfähigkeit
- Persönliche und fachliche Eignung zur Erfüllung der Aufgaben
- Freude am Umgang mit Menschen, soziale Kompetenz, freundlicher Umgang
- Genaue und strukturierte Arbeitsweise sowie hohes Maß an Selbständigkeit, Eigenverantwortung, Genauigkeit, Pünktlichkeit, Verlässlichkeit
- Gute Umgangsformen sowie Sinn für Ordnung und Sauberkeit
- Entsprechende körperliche Eignung
- Bereitschaft zu flexibler Dienstzeitgestaltung und zu Überstunden im Vertretungsfall von anderen Reinigungskräften
- Bei männlichen Bewerbern geleisteter Grundwehr- oder Zivildienst

### Spezielle Anstellungserfordernisse:

- Grundkenntnisse im Umgang mit Reinigungsmitteln und Reinigungsgeräten
- Praxis erwünscht

Wenn Sie den Umgang mit der Bevölkerung schätzen und direkt am Gemeindegeschehen in unserer Gemeinde mitwirken möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Die Auswahlentscheidung zwischen mehreren BewerberInnen, die Anstellungserfordernisse erfüllen, wird nach folgenden Verfahren getroffen:

Nach Prüfung der Einreichunterlagen und der angeschlossenen Nachweise erfolgt ein persönliches Bewerbungsgespräch.

**Der Bewerbung sind beizulegen:**

Lebenslauf, Geburtsurkunde, Staatsbürgerschaftsnachweis, Verwendungszeugnisse, eventuell Heiratsurkunde, bei männlichen Bewerbern die Grundwehr- oder Zivildienstbescheinigung bzw. ein Befreiungsschein.

Die an die Gemeinde Olbendorf zu richtenden Bewerbungsunterlagen sind unter Beilage sämtlicher in der Ausschreibung geforderter Unterlagen

**bis spätestens Freitag, den 14. Oktober 2022, 12:00 Uhr**

beim Gemeindeamt Olbendorf einzubringen. Maßgebend ist das Datum des Einlangens.

Unvollständig bzw. verspätet einlangende Bewerbungen können nicht berücksichtigt werden.

Olbendorf, 21. September 2022



Bürgermeister LAbg. Wolfgang Södl

Angeschlagen am: 21. September 2022  
Abgenommen am: 17. Oktober 2022

## **Servicestelle für Menschen mit Behinderungen: Beratungstage in den Bezirkshauptmannschaften**

Wir möchten Sie darüber informieren, dass mit Beginn dieses Jahres die Servicestelle für Menschen mit Behinderungen im Amt der Burgenländischen Landesregierung ihre Arbeit für die Bürgerinnen und Bürger im Land aufgenommen hat.

Dies repräsentiert ein Novum im Bereich Serviceleistungen für Menschen mit Behinderungen, für Angehörige von Menschen mit Behinderungen, für chronisch Kranke und für generell Interessierte. Dieses vielfältige Themenspektrum inkludiert z. B. Arbeit, Wohnen, Freizeit, Schule oder auch Betreuung.

Das mannigfache Angebot an Beratungen und Hilfestellungen erfasst beinahe alle Lebensbereiche, also Kinder, Auszubildende, Berufstätige als auch Nicht-Berufstätige bis zur älteren Generation.

Der Bogen der Beratungs- und Informationsvermittlung beinhaltet eine weite Bandbreite, dieser spannt sich z. B., über Assistenzdienste, Hilfsmittel, Aufklärung über Anträge von diversen Unterstützungsleistungen ob finanziell oder physisch bei öffentlichen Einrichtungen, aber auch bei privaten Vereinen und Institutionen.

Die Aufklärung über die Prozesse sowie die notwendigen Unterlagen und Voraussetzungen bei den unterschiedlichsten Hilfeleistungen und/oder Förderungen sind selbstverständlich ebenfalls im Beratungsangebot umfasst.

Ein weiterer Aspekt der Servicestelle liegt auch darin, Menschen die jeweiligen Anforderungskriterien von Unterstützungsleistungen und/oder Ansprüche unkompliziert zu erläutern. Dies trägt wesentlich zur Akzeptanz bei den Hilfesuchenden über Ablehnungen oder Zuerkennungen von Leistungen bei.

Die Servicestelle soll als zentrales Bindeglied in der Landesverwaltung fungieren und sich als solche etablieren, damit Menschen, die Beratung und Unterstützung suchen, zielgerichtet zu den fachlich relevanten Stellen vermittelt werden können. Die Dienstleistungen sind natürlich kostenlos und unverbindlich für die Bürgerinnen und Bürger im Land.

Die Servicestelle agiert unabhängig und weisungsfrei von der Landesregierung und ist beim Patienten- und Behindertenanwalt angesiedelt. Bestehende Netzwerke zu öffentlichen als auch privaten Institutionen und Vereinen, die für Menschen mit Behinderungen im Land aktiv sind, werden systematisch ausgebaut. Dies intensiviert die aktuell gut praktizierte Kooperation zwischen der Servicestelle und diesen Einrichtungen zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger.

Die Dienstleistungen der Servicestelle sollen für die Menschen im Land niederschwellig und deshalb auch regional gut erreichbar sein. Nach der Devise, die Servicestelle für Menschen mit Behinderungen kommt zu den Menschen. Deshalb bietet die Servicestelle in regelmäßigen Intervallen in den Bezirkshauptmannschaften Beratungstage für die Bürgerinnen und Bürger an.

In der Behindertenberatung stellen „Face to Face–Beratungen“ und „Peerberatungen“ einen essentiellen Faktor dar. Das persönliche Gespräch ist durch nichts zu ersetzen. Wir wollen mit Beratungstagen in den Bezirken Barrieren abbauen, und dies beginnt mit der Erreichbarkeit unserer Servicestelle.

Schriftliche oder telefonische Anfragen und Kontakte können oftmals auch Barrieren darstellen. Darum werden ergänzend zu den „Face to Face – Beratungen“ und/oder „Peerberatungen im Büro in Eisenstadt regelmäßige Beratungstage in Bezirken auf den Bezirkshauptmannschaften abgehalten.

Mit 2. August starteten die Beratungstage in der BH-Oberwart. Diese erstrecken sich von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr, wobei um eine telefonische Voranmeldung bei der Servicestelle für Menschen mit Behinderungen gebeten wird. Bürgerinnen oder Bürger, die ohne vorab Termin den Beratungstag nutzen wollen, sollten eine Wartezeit einplanen.

### Die nächsten Beratungstage der Servicestelle für Menschen mit Behinderungen in den Bezirkshauptmannschaften:

4. Oktober 2022 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr BH Oberwart

11. Oktober 2022 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr BH Neusiedl am See

31. Oktober 2022 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr BH Jennersdorf

8. November 2022 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr BH Oberpullendorf

6. Dezember 2022 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr BH Oberwart

13. Dezember 2022 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr BH Neusiedl am See

Die weiteren Termine für das Jahr 2023 werden Ihnen zeitnah übermittelt.

### Die Servicestelle ist erreichbar unter:

Servicestelle für Menschen mit Behinderungen  
Mag. Rudolf Halbauer, Bakk.  
7000 Eisenstadt, Marktstraße 3  
Technologiezentrum, Bauteil 5 - EG  
Telefon: 057 600 2121  
Fax: 057 600 2171  
Email: [post.behindertenservicestelle@bgld.gv.at](mailto:post.behindertenservicestelle@bgld.gv.at)





# FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

**in ganz Österreich am Samstag, 1. Oktober 2022, zwischen 12:00 und 12:45 Uhr**

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivilschutz-Probealarm** durchgeführt.

## DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE:

### SIRENENPROBE



15 sec.

### WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

#### Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



### ALARM



1 min. auf- und abschwellender Heulton

#### Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



### ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

#### Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.

**Am 1. Oktober nur Probealarm!**



# MASKEN- AUSSTELLUNG

Samstag, 15.10.2022  
von 10:00 - 20:00 Uhr

Sonntag, 16.10.2022  
von 09:00 - 14:00 Uhr

Live-  
Musik

Tombola

Ungarische  
Langos  
(Samstag ab 16:00 Uhr)

Speisen &  
Getränke

CASTRO OLBER



DEVILS



Adriana



Michael  
SPITZER

# 15. & 16. 10. 2022 MEHRZWECKHALLE OLBENDORF

## Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2022 und Bundespräsidentenwahl 2022

Bitte bringen Sie die zugesendete „Amtliche Wahlinformation“ an den beiden Wahltagen für die Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2022 sowie der Bundespräsidentenwahl 2022 mit.

**Mit dem rechts oben abgebildeten Strichcode (rot markiert) können Sie im Wahllokal einfacher und schneller erfasst werden!**

Danke!

### ! Amtliche Wahlinformation für den Wahltag

Max Mustermann  
Musterstraße 1  
7534 Olbendorf



Sie sind für die **Gemeinderats- und Bürgermeisterwahlen 2022 am 02. Oktober 2022** im Wählerverzeichnis unter der **Nummer** eingetragen.

Geburtsjahr: XXX  
Wahlsprenkel: 2  
Wahllokal: Mehrzweckhalle, Dorf 4  
Wahltag: 02. Oktober 2022  
Wahlzeit: 08.00-14.00 Uhr  
Vorgezogene Stimmabgabe am 23. September von 16:00 - 20:00 im Wahllokal.

**DIESEN ABSCHNITT  
INS WAHLLOKAL  
MITNEHMEN!**

Zur Stimmabgabe am Wahltag sind bitte diese Verständigungskarte und ein Lichtbildausweis mitzubringen (z.B. Reisepass, Personalausweis, Führerschein, ...). Diese Verständigungskarte ist KEIN Ausweisdokument und berechtigt NICHT zur Ausübung des Wahlrechts in einem anderen Wahllokal.

## Frühschoppen Tennisverein Olbendorf

Der Tennisverein Olbendorf veranstaltet am **Sonntag, den 9. Oktober 2022 ab 10:30 Uhr** einen Frühschoppen im **Gasthaus Tury**.

Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Musikkapelle „DORFBASS“.

Auf ein zahlreiches Kommen freut sich der Tennisverein Olbendorf.



## Ordnung Urnenwand und Friedhof

Der Grabschmuck der Beisetzung wird vom Tag der Bestattung sowie den darauffolgenden 4 Wochen gestattet.

Das Abstellen von Kerzen und sonstigen Gegenständen wie Blumenschalen oder Laternen, etc. außerhalb dieser Zeit ist nur noch auf der eigenen Podestplatte zugelassen! Auf keinem Fall darf der Platz vor oder auf der Urnenwand oder in leeren benachbarten Urnenischen verwendet werden. An Allerheiligen und Allerseelen wird seitens der Gemeinde im Bereich des Vorplatzes der Urnenwand eine dafür vorgesehene Kerzentasse aufgestellt. Sollte dieses Behältnis voll sein, ist das Aufstellen und Entzünden von Grablichtern neben dieser Tasse oder in einem anderen Bereich der Anlage zu unterlassen! Das Ablegen von Kränzen, Schalen oder Bouquets an diesen Feiertagen ist ebenfalls nicht üblich und auch nicht erwünscht!

Es wird nochmals darauf hingewiesen, dass es verboten ist, Hausmüll in Abfallsammelstellen bei den Friedhöfen zu entsorgen!

## Hundekot richtig entsorgen!

Auf Straßen, öffentlichen Plätzen, Kinderspielflächen und auf Wiesen ist Hundekot ein Ärgernis und auch ein Hygieneproblem.

Besonders für Landwirte verursacht der Hundekot einen wirtschaftlichen Schaden, da das Grünfutter verunreinigt wird. Krankheitserreger im Hundekot können auch für Kinder gefährlich sein.

In vielen Fällen wird der Hundekot zwar aufgehoben und in Beutel eingepackt, jedoch verwunderlicherweise landen oftmals die Beutel trotzdem im Wald. Richtig wäre es, den Beutel mit dem Hundekot im Restmüll zu entsorgen, auch wenn der Beutel aus biologisch abbaubaren Material besteht.

Denken Sie bitte an die Umwelt und an Ihre Mitmenschen und werfen Sie Ihren Hundekotbeutel nächstes Mal in den Restmüll und nicht achtlos an den Wegrand oder in den Wald!



## Sammelstelle für Tierkörper und tierische Abfälle

Um eine rasche, unkomplizierte und möglichst geruchsfreie Entsorgung von Tierkörpern und tierischen Abfällen zu ermöglichen gibt es bei der Brüder Strobl OG in Ollersdorf (Hauptstraße 56) eine jederzeit frei zugängliche Tonne an der Gebäuderückseite des Firmengebäudes.

Die Anlieferung ist täglich von 0 bis 24 Uhr möglich!

Hauptstraße 56, 7533 Ollersdorf i. Bgld

**Brüder Strobl OG**



Gesundheits- und Lebensberatung  
Renate Börner

21.10.22 9-12:00 oder  
28.10.22 17-20:00

Einladung zum Workshop

"der Schlüssel zur Selbstfürsorge"

Nur wer für sich selbst sorgt kann den Anforderungen des Alltags standhalten, ohne gestresst oder ferngesteuert vor sich hinzuleben.  
Wer für sich selbst sorgt, ist auch in der Lage für andere zu sorgen  
In diesem Workshop geht es um die Bestandsaufnahme und Auseinandersetzung von Gefühlen/Emotionen und Bedürfnissen, mit einem kurzen Blick auf und in sich.  
Durch das Wahrnehmen und Bewusstmachen der Gefühle und Bedürfnisse, kann ich für mich sorgen und lernen, mit meinen Gefühlen und Bedürfnissen umzugehen.  
In diesem Workshop geht es um die Bewusstseinsbildung für aktive Psychohygiene, sie lernen wie Sie für sich sorgen können, lernen auf den eigenen Körper zu hören, und achtsam mit sich selbst umzugehen.



- 21.10.2022 9-12:00 oder
- 28.10.2022 17-20:00
- Praxis Mittermühl 704
- Kosten € 90,-
- Anmeldung telefonisch 0677/61472953, oder unter
- office@gesundheits-lebensberatung.at

## Spülen der Anschluss- bzw. Wasserleitung

Es wird empfohlen, die Wasserleitung nach ein bis zwei wöchiger Nichtinbetriebnahme, aus hygienischen Gründen einen Austausch des Trinkwassers (Wasser einige Sekunden laufen lassen) durchzuführen.

## Semestertickets für ordentliche Studierende

Das Land Burgenland gewährt wieder für ordentliche Studierende für das Wintersemester 2022/23 und Sommersemester 2023 einen Zuschuss von 50% der nachgewiesenen Kosten. Anträge für das Wintersemester 2022/23 können im Zeitraum vom 1. Oktober 2022 bis 15. Feber 2023 und für das Sommersemester 2023 vom 1. März bis 15. Juli 2023 abgegeben werden. Nach Zusicherung vom Land Burgenland werden, gegen Vorlage dieser, die restlichen **50% von der Gemeinde** übernommen. Das Antragsformular vom Land Burgenland liegt bei der Gemeinde auf oder unter [www.burgenland.at/themen/mobilitaet/semesterticket-1/](http://www.burgenland.at/themen/mobilitaet/semesterticket-1/).

## Brennholz zu verkaufen

Brennholz in Olbendorf günstig abzugeben.  
Interessenten bitte unter der Tel. Nr. 0664/403 27 03 melden!

*Nikinails*

*Neueröffnung*

NATURNAGEL VERSTÄRKUNG  
NAGELVERLÄNGERUNG  
MANIKÜR

**OLBENDORF DORF 808A**

**TEL:06767718433**



## Nächste Ausgabe von *olbendorf aktuell*

Redaktionsschluss: 4. November 2022

Bitte beachten Sie, dass dies heuer die letzte „Olbendorf Aktuell“-Ausgabe sein wird. Geben Sie uns deshalb bitte auch all Ihre Termine und Veranstaltungen für die Ball- u. Faschingssaison rechtzeitig bekannt!

Kontakt:

Gemeinde Olbendorf, Dorf 1, 7534 Olbendorf,  
Tel. 03326/527 51-0 • [www.olbendorf.at](http://www.olbendorf.at) •  
[post@olbendorf.bgld.gv.at](mailto:post@olbendorf.bgld.gv.at)

Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag 8:00 - 12:00 Uhr  
Freitag 8:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 17:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters:

Mittwoch 10:00 - 12:00 Uhr  
Freitag 15:00 - 17:00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

Ihr Bürgermeister

*Sally Kallmayer*

